

21b. For models with Anti-Vibration Talpale Mount: If label is present on discharge, remove Insert (P) into discharge outlet of disposer. Secure with (O), Insert (R) into (P) and secure with (O). Although the supplied (R) is preferred, (S) may be used but should be installed with a slight downward pitch. Refer to NOTICE in Step 26.

Para los modelos con Anti-Vibración Talpale Mount: Si la etiqueta está presente en la descarga, elimine Insert (P) en la salida de la descarga del triturador. Asegure (P) con (O), Inserte (R) en (P) y asegúrelo con (O). A pesar de que es preferible el (R) incluido, (S) se puede utilizar, pero se debe instalar con una suave inclinación hacia abajo. Diríjase a AVISO en el paso 26.

Connect Disposer to Plumbing/Conectar el triturador al conjunto de montaje/Raccordement du broyeur à l'ensemble de montage

22. Lifting disposer from the bottom, (U) hang disposer by aligning 3 mounting tabs on (U) with slide-up ramps on (G) and (2) slightly turn disposer counter clockwise until discharge tube is aligned with plumbing.

Levantando el triturador de la parte inferior, (U) colóquelo alineando tres lengüetas de montaje en (U) con rampas deslizantes en (G) y (2) gíre ligeramente el triturador en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que el tubo de descarga esté alineado con la tubería.

WARNING
Do not position your head or body under disposer; unit could fall during removal or installation.

NOTICE
Property Damage: Risk of long/short term water leakage if all three mounting tabs are not properly engaged on all slide-up ramps and locked in place past the ridges.

ADVERTENCIA
Lesiones personales: No coloque la cabeza ni el cuerpo debajo del triturador, ya que la unidad podría caerse mientras lo retira o instala.

AVISO
Daño a la propiedad: Riesgo de filtración de agua a corto/largo plazo si las tres lengüetas de montaje no están correctamente acopladas a todas las rampas deslizantes y aseguradas en el lugar por los bordes.

En sollevando le broyeur par le fond, (1) le suspendre en alignant les 3 languettes de montage sur (U) et les rampes coulissantes sur (G) et (2) gire légèrement le broyeur dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour jusqu'à ce que le tuyau de vidange s'aligne avec la plomberie.

AVERTISSEMENT
Ne pas placer la tête ou le corps sous le broyeur de déchets, l'unité pourrait tomber pendant le retrait ou l'installation.

AVIS
Dommages matériels: Risque de fuite à court terme ou à long terme si les trois languettes de montage ne sont pas correctement enclenchées dans les rampes de glissement vers le haut et verrouillées en position en amont des arêtes.

CAUTION
To avoid leaks and/or potential falling hazard, make sure all 3 mounting tabs are latched over ridges.

Utilice (L) y gire (U) hasta que las 3 lengüetas de montaje se cierren sobre los bordes de las rampas deslizantes.

PRECAUCIÓN
Para evitar pérdidas o el peligro de una posible caída, asegúrese de que las tres lengüetas de montaje estén enclanchadas en las crestas.

A l'aide de (L), tourner (U) jusqu'à ce que les 3 languettes de montage s'enclenchent sur les arêtes des rampes coulissantes.

MISE EN GARDE
Pour éviter les fuites et les risques de chute potentiels, s'assurer que les 3 languettes de montage sont verrouillées sur les arêtes.

23. Using (L), turn (U) until all 3 mounting tabs latch over the ridges on the slide-up ramps.

Utilice (L) y gire (U) hasta que las 3 lengüetas de montaje se cierren sobre los bordes de las rampas deslizantes.

CAUTION
To avoid leaks and/or potential falling hazard, make sure all 3 mounting tabs are latched over ridges.

Utilice (L) y gire (U) hasta que las 3 lengüetas de montaje se cierren sobre los bordes de las rampas deslizantes.

PRECAUCIÓN
Para evitar pérdidas o el peligro de una posible caída, asegúrese de que las tres lengüetas de montaje estén enclanchadas en las crestas.

A l'aide de (L), tourner (U) jusqu'à ce que les 3 languettes de montage s'enclenchent sur les arêtes des rampes coulissantes.

MISE EN GARDE
Pour éviter les fuites et les risques de chute potentiels, s'assurer que les 3 languettes de montage sont verrouillées sur les arêtes.

24. Detach removable portion of spec label and place on a visible location.

Corte la parte desmontable de la etiqueta de especificaciones y colóquela en un lugar visible.

Detacher la partie détachable de l'étiquette des spécifications et la placer dans un endroit bien visible.

Scan QR code on spec label for product registration and additional product information.
Escanee el código QR en la etiqueta de especificaciones para obtener más información sobre el producto.

Bayley the code QR sur l'étiquette des spécifications pour obtenir des informations supplémentaires sur le produit.

25. (1) Insert (L) into (K) and turn 90° counter-clockwise to (2) remove.

(1) Inserte (L) en (K) y gire 90° en el sentido contrario a las agujas del reloj para (2) retirar.

(1) Insérer (L) dans (K) et tourner de 90° dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour (2) retirer.

WARNING
Read all instructions before using the appliance.

To reduce the risk of injury, close supervision is required when an appliance is used near children.

Do not put fingers or hands into disposer.

Turn the power switch to the off position before attempting to clear a jam or removing an object from the disposer.

When attempting to loosen a jam in a waste disposer, use the wrenchette.

Do not put the following into a disposer: clean or oilyer shells, caustic drain cleaners or similar products, glass, china, or plastic, metal, such as bottle caps, steel, tin cans, or utensils, hot grease or other hot liquids.

This product is designed to dispose of normal household food waste: inerting materials other than food waste into disposer could cause personal injury and/or property damage.

To reduce the risk of injury and/or property damage, do not use the sink containing the disposer for purposes other than food preparation (such as baby bathing or washing hair).

Do not dispose of the following in the disposer: paints, solvents, household cleaners and chemicals, automotive fluids, plastic waste.

FIRE HAZARD: Do not store flammable items such as rags, paper, or aerosol cans near disposer. Do not store or use gasoline or other flammable vapors in the vicinity of the disposer.

LEAK HAZARD: Regularly inspect disposer and plumbing fittings for leaks, which can cause property damage and could result in personal injury.

For disposers equipped with an Anti-Vibration Talpale Mount™, make sure talpale mount is not flexed. You may need to trim tube for proper fit.

Vuelva a conectar la plomería (y la conexión del lavavajillas, si es que lo utiliza).

Rebrancher les éléments de plomberie (et le branchement du lave-vaisselle si cas échéant).

AVIS
Dégâts matériels: Risque de fuite d'eau à long/court terme si l'assemblage n'est pas correct.

Pour réduire les risques de fuite, le tuyau de vidange doit avoir une pente adéquate (chute d'au moins 6 mm sur 30 cm) entre le broyeur et le raccord de vidange, le raccord de vidange devant se trouver plus bas que l'évier. Vérifier le non-respect de cette instruction peut entraîner une pression prématurée ou des fuites en raison de la présence d'eau stagnante dans le broyeur.

Pour les broyeurs équipés du montant Anti-Vibration Talpale Mount™, s'assurer que le montant du talpale n'est pas courbé. Il peut être nécessaire de couper le tuyau pour l'ajuster correctement.

Para verificar si hay fugas, inserte (B) en (C) y presione hacia abajo del tubo de drenaje hasta la conexión del drenaje. Si se escucha un gorgoroteo, llene el fregadero con agua, quite (A) para drenar y luego verifique debajo del fregadero para ver si hay fugas de agua. Vuelva a conectar el suministro eléctrico desde la caja de fusibles o el interruptor.

Pour vérifier qu'il n'y a pas de fuites, insérer (B) dans (C), enfoncer uniformément jusqu'à ce que l'eau s'écoule en place. Insérer (A) dans l'ouverture de l'évier, remplir ce dernier d'eau, retirer (A) pour vidanger l'eau, puis regarder s'il y a des fuites d'eau sous l'évier. Rétablir l'alimentation électrique au niveau du boîtier des fusibles ou du disjoncteur.

Para verificar si hay fugas, inserte (B) en (C) y presione hacia abajo del tubo de drenaje hasta la conexión del drenaje. Si se escucha un gorgoroteo, llene el fregadero con agua, quite (A) para drenar y luego verifique debajo del fregadero para ver si hay fugas de agua. Vuelva a conectar el suministro eléctrico desde la caja de fusibles o el interruptor.

Pour vérifier qu'il n'y a pas de fuites, insérer (B) dans (C), enfoncer uniformément jusqu'à ce que l'eau s'écoule en place. Insérer (A) dans l'ouverture de l'évier, remplir ce dernier d'eau, retirer (A) pour vidanger l'eau, puis regarder s'il y a des fuites d'eau sous l'évier. Rétablir l'alimentation électrique au niveau du boîtier des fusibles ou du disjoncteur.

26. Reconnect plumbing (and dishwasher connection if used).

Reconnect plumbing (and dishwasher connection if used).

Reconnect plumbing (and dishwasher connection if used).

NOTICE
Property Damage: Risk of water leakage if not properly assembled.

To reduce the potential of leakage, the drain line must be properly pitched (not less than 1/4" of pitch per foot for run from the disposer to the drain connection, with the drain connection being lower than the disposer discharge. Failure to do so could lead to premature corrosion or leaking due to standing water left in the disposer.

For disposers equipped with an Anti-Vibration Talpale Mount™, make sure talpale mount is not flexed. You may need to trim tube for proper fit.

Vuelva a conectar la plomería (y la conexión del lavavajillas, si es que lo utiliza).

Rebrancher les éléments de plomberie (et le branchement du lave-vaisselle si cas échéant).

AVIS
Dégâts matériels: Risque de fuite d'eau à long/court terme si l'assemblage n'est pas correct.

Pour réduire les risques de fuite, le tuyau de vidange doit avoir une pente adéquate (chute d'au moins 6 mm sur 30 cm) entre le broyeur et le raccord de vidange, le raccord de vidange devant se trouver plus bas que l'évier. Vérifier le non-respect de cette instruction peut entraîner une pression prématurée ou des fuites en raison de la présence d'eau stagnante dans le broyeur.

Pour les broyeurs équipés du montant Anti-Vibration Talpale Mount™, s'assurer que le montant du talpale n'est pas courbé. Il peut être nécessaire de couper le tuyau pour l'ajuster correctement.

Para verificar si hay fugas, inserte (B) en (C) y presione hacia abajo del tubo de drenaje hasta la conexión del drenaje. Si se escucha un gorgoroteo, llene el fregadero con agua, quite (A) para drenar y luego verifique debajo del fregadero para ver si hay fugas de agua. Vuelva a conectar el suministro eléctrico desde la caja de fusibles o el interruptor.

Pour vérifier qu'il n'y a pas de fuites, insérer (B) dans (C), enfoncer uniformément jusqu'à ce que l'eau s'écoule en place. Insérer (A) dans l'ouverture de l'évier, remplir ce dernier d'eau, retirer (A) pour vidanger l'eau, puis regarder s'il y a des fuites d'eau sous l'évier. Rétablir l'alimentation électrique au niveau du boîtier des fusibles ou du disjoncteur.

27. To test for leaks, insert (B) into (C), press down evenly until it snaps into place. Insert (A) into sink opening, fill sink with water, remove (A) to drain, then look under sink for leaking water. Reconnect electrical power at fuse box or circuit breaker box.

Para verificar si hay fugas, inserte (B) en (C) y presione hacia abajo del tubo de drenaje hasta la conexión del drenaje. Si se escucha un gorgoroteo, llene el fregadero con agua, quite (A) para drenar y luego verifique debajo del fregadero para ver si hay fugas de agua. Vuelva a conectar el suministro eléctrico desde la caja de fusibles o el interruptor.

Pour vérifier qu'il n'y a pas de fuites, insérer (B) dans (C), enfoncer uniformément jusqu'à ce que l'eau s'écoule en place. Insérer (A) dans l'ouverture de l'évier, remplir ce dernier d'eau, retirer (A) pour vidanger l'eau, puis regarder s'il y a des fuites d'eau sous l'évier. Rétablir l'alimentation électrique au niveau du boîtier des fusibles ou du disjoncteur.

Para verificar si hay fugas, inserte (B) en (C) y presione hacia abajo del tubo de drenaje hasta la conexión del drenaje. Si se escucha un gorgoroteo, llene el fregadero con agua, quite (A) para drenar y luego verifique debajo del fregadero para ver si hay fugas de agua. Vuelva a conectar el suministro eléctrico desde la caja de fusibles o el interruptor.

Pour vérifier qu'il n'y a pas de fuites, insérer (B) dans (C), enfoncer uniformément jusqu'à ce que l'eau s'écoule en place. Insérer (A) dans l'ouverture de l'évier, remplir ce dernier d'eau, retirer (A) pour vidanger l'eau, puis regarder s'il y a des fuites d'eau sous l'évier. Rétablir l'alimentation électrique au niveau du boîtier des fusibles ou du disjoncteur.

28. To test for leaks, insert (B) into (C), press down evenly until it snaps into place. Insert (A) into sink opening, fill sink with water, remove (A) to drain, then look under sink for leaking water. Reconnect electrical power at fuse box or circuit breaker box.

Para verificar si hay fugas, inserte (B) en (C) y presione hacia abajo del tubo de drenaje hasta la conexión del drenaje. Si se escucha un gorgoroteo, llene el fregadero con agua, quite (A) para drenar y luego verifique debajo del fregadero para ver si hay fugas de agua. Vuelva a conectar el suministro eléctrico desde la caja de fusibles o el interruptor.

Pour vérifier qu'il n'y a pas de fuites, insérer (B) dans (C), enfoncer uniformément jusqu'à ce que l'eau s'écoule en place. Insérer (A) dans l'ouverture de l'évier, remplir ce dernier d'eau, retirer (A) pour vidanger l'eau, puis regarder s'il y a des fuites d'eau sous l'évier. Rétablir l'alimentation électrique au niveau du boîtier des fusibles ou du disjoncteur.

Para verificar si hay fugas, inserte (B) en (C) y presione hacia abajo del tubo de drenaje hasta la conexión del drenaje. Si se escucha un gorgoroteo, llene el fregadero con agua, quite (A) para drenar y luego verifique debajo del fregadero para ver si hay fugas de agua. Vuelva a conectar el suministro eléctrico desde la caja de fusibles o el interruptor.

Pour vérifier qu'il n'y a pas de fuites, insérer (B) dans (C), enfoncer uniformément jusqu'à ce que l'eau s'écoule en place. Insérer (A) dans l'ouverture de l'évier, remplir ce dernier d'eau, retirer (A) pour vidanger l'eau, puis regarder s'il y a des fuites d'eau sous l'évier. Rétablir l'alimentation électrique au niveau du boîtier des fusibles ou du disjoncteur.

29. To test for leaks, insert (B) into (C), press down evenly until it snaps into place. Insert (A) into sink opening, fill sink with water, remove (A) to drain, then look under sink for leaking water. Reconnect electrical power at fuse box or circuit breaker box.

Para verificar si hay fugas, inserte (B) en (C) y presione hacia abajo del tubo de drenaje hasta la conexión del drenaje. Si se escucha un gorgoroteo, llene el fregadero con agua, quite (A) para drenar y luego verifique debajo del fregadero para ver si hay fugas de agua. Vuelva a conectar el suministro eléctrico desde la caja de fusibles o el interruptor.

Pour vérifier qu'il n'y a pas de fuites, insérer (B) dans (C), enfoncer uniformément jusqu'à ce que l'eau s'écoule en place. Insérer (A) dans l'ouverture de l'évier, remplir ce dernier d'eau, retirer (A) pour vidanger l'eau, puis regarder s'il y a des fuites d'eau sous l'évier. Rétablir l'alimentation électrique au niveau du boîtier des fusibles ou du disjoncteur.

Para verificar si hay fugas, inserte (B) en (C) y presione hacia abajo del tubo de drenaje hasta la conexión del drenaje. Si se escucha un gorgoroteo, llene el fregadero con agua, quite (A) para drenar y luego verifique debajo del fregadero para ver si hay fugas de agua. Vuelva a conectar el suministro eléctrico desde la caja de fusibles o el interruptor.

Pour vérifier qu'il n'y a pas de fuites, insérer (B) dans (C), enfoncer uniformément jusqu'à ce que l'eau s'écoule en place. Insérer (A) dans l'ouverture de l'évier, remplir ce dernier d'eau, retirer (A) pour vidanger l'eau, puis regarder s'il y a des fuites d'eau sous l'évier. Rétablir l'alimentation électrique au niveau du boîtier des fusibles ou du disjoncteur.

29. To test for leaks, insert (B) into (C), press down evenly until it snaps into place. Insert (A) into sink opening, fill sink with water, remove (A) to drain, then look under sink for leaking water. Reconnect electrical power at fuse box or circuit breaker box.

Para verificar si hay fugas, inserte (B) en (C) y presione hacia abajo del tubo de drenaje hasta la conexión del drenaje. Si se escucha un gorgoroteo, llene el fregadero con agua, quite (A) para drenar y luego verifique debajo del fregadero para ver si hay fugas de agua. Vuelva a conectar el suministro eléctrico desde la caja de fusibles o el interruptor.

Pour vérifier qu'il n'y a pas de fuites, insérer (B) dans (C), enfoncer uniformément jusqu'à ce que l'eau s'écoule en place. Insérer (A) dans l'ouverture de l'évier, remplir ce dernier d'eau, retirer (A) pour vidanger l'eau, puis regarder s'il y a des fuites d'eau sous l'évier. Rétablir l'alimentation électrique au niveau du boîtier des fusibles ou du disjoncteur.

Para verificar si hay fugas, inserte (B) en (C) y presione hacia abajo del tubo de drenaje hasta la conexión del drenaje. Si se escucha un gorgoroteo, llene el fregadero con agua, quite (A) para drenar y luego verifique debajo del fregadero para ver si hay fugas de agua. Vuelva a conectar el suministro eléctrico desde la caja de fusibles o el interruptor.

Pour vérifier qu'il n'y a pas de fuites, insérer (B) dans (C), enfoncer uniformément jusqu'à ce que l'eau s'écoule en place. Insérer (A) dans l'ouverture de l'évier, remplir ce dernier d'eau, retirer (A) pour vidanger l'eau, puis regarder s'il y a des fuites d'eau sous l'évier. Rétablir l'alimentation électrique au niveau du boîtier des fusibles ou du disjoncteur.

30. To test for leaks, insert (B) into (C), press down evenly until it snaps into place. Insert (A) into sink opening, fill sink with water, remove (A) to drain, then look under sink for leaking water. Reconnect electrical power at fuse box or circuit breaker box.

Para verificar si hay fugas, inserte (B) en (C) y presione hacia abajo del tubo de drenaje hasta la conexión del drenaje. Si se escucha un gorgoroteo, llene el fregadero con agua, quite (A) para drenar y luego verifique debajo del fregadero para ver si hay fugas de agua. Vuelva a conectar el suministro eléctrico desde la caja de fusibles o el interruptor.

Pour vérifier qu'il n'y a pas de fuites, insérer (B) dans (C), enfoncer uniformément jusqu'à ce que l'eau s'écoule en place. Insérer (A) dans l'ouverture de l'évier, remplir ce dernier d'eau, retirer (A) pour vidanger l'eau, puis regarder s'il y a des fuites d'eau sous l'évier. Rétablir l'alimentation électrique au niveau du boîtier des fusibles ou du disjoncteur.

Para verificar si hay fugas, inserte (B) en (C) y presione hacia abajo del tubo de drenaje hasta la conexión del drenaje. Si se escucha un gorgoroteo, llene el fregadero con agua, quite (A) para drenar y luego verifique debajo del fregadero para ver si hay fugas de agua. Vuelva a conectar el suministro eléctrico desde la caja de fusibles o el interruptor.

Pour vérifier qu'il n'y a pas de fuites, insérer (B) dans (C), enfoncer uniformément jusqu'à ce que l'eau s'écoule en place. Insérer (A) dans l'ouverture de l'évier, remplir ce dernier d'eau, retirer (A) pour vidanger l'eau, puis regarder s'il y a des fuites d'eau sous l'évier. Rétablir l'alimentation électrique au niveau du boîtier des fusibles ou du disjoncteur.

31. To test for leaks, insert (B) into (C), press down evenly until it snaps into place. Insert (A) into sink opening, fill sink with water, remove (A) to drain, then look under sink for leaking water. Reconnect electrical power at fuse box or circuit breaker box.

Para verificar si hay fugas, inserte (B) en (C) y presione hacia abajo del tubo de drenaje hasta la conexión del drenaje. Si se escucha un gorgoroteo, llene el fregadero con agua, quite (A) para drenar y luego verifique debajo del fregadero para ver si hay fugas de agua. Vuelva a conectar el suministro eléctrico desde la caja de fusibles o el interruptor.

Pour vérifier qu'il n'y a pas de fuites, insérer (B) dans (C), enfoncer uniformément jusqu'à ce que l'eau s'écoule en place. Insérer (A) dans l'ouverture de l'évier, remplir ce dernier d'eau, retirer (A) pour vidanger l'eau, puis regarder s'il y a des fuites d'eau sous l'évier. Rétablir l'alimentation électrique au niveau du boîtier des fusibles ou du disjoncteur.

Para verificar si hay fugas, inserte (B) en (C) y presione hacia abajo del tubo de drenaje hasta la conexión del drenaje. Si se escucha un gorgoroteo, llene el fregadero con agua, quite (A) para drenar y luego verifique debajo del fregadero para ver si hay fugas de agua. Vuelva a conectar el suministro eléctrico desde la caja de fusibles o el interruptor.

Pour vérifier qu'il n'y a pas de fuites, insérer (B) dans (C), enfoncer uniformément jusqu'à ce que l'eau s'écoule en place. Insérer (A) dans l'ouverture de l'évier, remplir ce dernier d'eau, retirer (A) pour vidanger l'eau, puis regarder s'il y a des fuites d'eau sous l'évier. Rétablir l'alimentation électrique au niveau du boîtier des fusibles ou du disjoncteur.

32. To test for leaks, insert (B) into (C), press down evenly until it snaps into place. Insert (A) into sink opening, fill sink with water, remove (A) to drain, then look under sink for leaking water. Reconnect electrical power at fuse box or circuit breaker box.

Para verificar si hay fugas, inserte (B) en (C) y presione hacia abajo del tubo de drenaje hasta la conexión del drenaje. Si se escucha un gorgoroteo, llene el fregadero con agua, quite (A) para drenar y luego verifique debajo del fregadero para ver si hay fugas de agua. Vuelva a conectar el suministro eléctrico desde la caja de fusibles o el interruptor.

Pour vérifier qu'il n'y a pas de fuites, insérer (B) dans (C), enfoncer uniformément jusqu'à ce que l'eau s'écoule en place. Insérer (A) dans l'ouverture de l'évier, remplir ce dernier d'eau, retirer (A) pour vidanger l'eau, puis regarder s'il y a des fuites d'eau sous l'évier. Rétablir l'alimentation électrique au niveau du boîtier des fusibles ou du disjoncteur.

Para verificar si hay fugas, inserte (B) en (C) y presione hacia abajo del tubo de drenaje hasta la conexión del drenaje. Si se escucha un gorgoroteo, llene el fregadero con agua, quite (A) para drenar y luego verifique debajo del fregadero para ver si hay fugas de agua. Vuelva a conectar el suministro eléctrico desde la caja de fusibles o el interruptor.

Pour vérifier qu'il n'y a pas de fuites, insérer (B) dans (C), enfoncer uniformément jusqu'à ce que l'eau s'écoule en place. Insérer (A) dans l'ouverture de l'évier, remplir ce dernier d'eau, retirer (A) pour vidanger l'eau, puis regarder s'il y a des fuites d'eau sous l'évier. Rétablir l'alimentation électrique au niveau du boîtier des fusibles ou du disjoncteur.

33. To test for leaks, insert (B) into (C), press down evenly until it snaps into place. Insert (A) into sink opening, fill sink with water, remove (A) to drain, then look under sink for leaking water. Reconnect electrical power at fuse box or circuit breaker box.

Para verificar si hay fugas, inserte (B) en (C) y presione hacia abajo del tubo de drenaje hasta la conexión del drenaje. Si se escucha un gorgoroteo, llene el fregadero con agua, quite (A) para drenar y luego verifique debajo del fregadero para ver si hay fugas de agua. Vuelva a conectar el suministro eléctrico desde la caja de fusibles o el interruptor.

Pour vérifier qu'il n'y a pas de fuites, insérer (B) dans (C), enfoncer uniformément jusqu'à ce que l'eau s'écoule en place. Insérer (A) dans l'ouverture de l'évier, remplir ce dernier d'eau, retirer (A) pour vidanger l'eau, puis regarder s'il y a des fuites d'eau sous l'évier. Rétablir l'alimentation électrique au niveau du boîtier des fusibles ou du disjoncteur.

Para verificar si hay fugas, inserte (B) en (C) y presione hacia abajo del tubo de drenaje hasta la conexión del drenaje. Si se escucha un gorgoroteo, llene el fregadero con agua, quite (A) para drenar y luego verifique debajo del fregadero para ver si hay fugas de agua. Vuelva a conectar el suministro eléctrico desde la caja de fusibles o el interruptor.

Pour vérifier qu'il n'y a pas de fuites, insérer (B) dans (C), enfoncer uniformément jusqu'à ce que l'eau s'écoule en place. Insérer (A) dans l'ouverture de l'évier, remplir ce dernier d'eau, retirer (A) pour vidanger l'eau, puis regarder s'il y a des fuites d'eau sous l'évier. Rétablir l'alimentation électrique au niveau du boîtier des fusibles ou du disjoncteur.

34. To test for leaks, insert (B) into (C), press down evenly until it snaps into place. Insert (A) into sink opening, fill sink with water, remove (A) to drain, then look under sink for leaking water. Reconnect electrical power at fuse box or circuit breaker box.

Para verificar si hay fugas, inserte (B) en (C) y presione hacia abajo del tubo de drenaje hasta la conexión del drenaje. Si se escucha un gorgoroteo, llene el fregadero con agua, quite (A) para drenar y luego verifique debajo del fregadero para ver si hay fugas de agua. Vuelva a conectar el suministro eléctrico desde la caja de fusibles o el interruptor.

Pour vérifier qu'il n'y a pas de fuites, insérer (B) dans (C), enfoncer uniformément jusqu'à ce que l'eau s'écoule en place. Insérer (A) dans l'ouverture de l'évier, remplir ce dernier d'eau, retirer (A) pour vidanger l'eau, puis regarder s'il y a des fuites d'eau sous l'évier. Rétablir l'alimentation électrique au niveau du boîtier des fusibles ou du disjoncteur.

Para verificar si hay fugas, inserte (B) en (C) y presione hacia abajo del tubo de drenaje hasta la conexión del drenaje. Si se escucha un gorgoroteo, llene el fregadero con agua, quite (A) para drenar y luego verifique debajo del fregadero para ver si hay fugas de agua. Vuelva a conectar el suministro eléctrico desde la caja de fusibles o el interruptor.

Pour vérifier qu'il n'y a pas de fuites, insérer (B) dans (C), enfoncer uniformément jusqu'à ce que l'eau s'écoule en place. Insérer (A) dans l'ouverture de l'évier, remplir ce dernier d'eau, retirer (A) pour vidanger l'eau, puis regarder s'il y a des fuites d'eau sous l'évier. Rétablir l'alimentation électrique au niveau du boîtier des fusibles ou du disjoncteur.

35. To test for leaks, insert (B) into (C), press down evenly until it snaps into place. Insert (A) into sink opening, fill sink with water, remove (A) to drain, then look under sink for leaking water. Reconnect electrical power at fuse box or circuit breaker box.

Para verificar si hay fugas, inserte (B) en (C) y presione hacia abajo del tubo de drenaje hasta la conexión del drenaje. Si se escucha un gorgoroteo, llene el fregadero con agua, quite (A) para drenar y luego verifique debajo del fregadero para ver si hay fugas de agua. Vuelva a conectar el suministro eléctrico desde la caja de fusibles o el interruptor.

Pour vérifier qu'il n'y a pas de fuites, insérer (B) dans (C), enfoncer uniformément jusqu'à ce que l'eau s'écoule en place. Insérer (A) dans l'ouverture de l'évier, remplir ce dernier d'eau, retirer (A) pour vidanger l'eau, puis regarder s'il y a des fuites d'eau sous l'évier. Rétablir l'alimentation électrique au niveau du boîtier des fusibles ou du disjoncteur.

Para verificar si hay fugas, inserte (B) en (C) y presione hacia abajo del tubo de drenaje hasta la conexión del drenaje. Si se escucha un gorgoroteo, llene el fregadero con agua, quite (A) para drenar y luego verifique debajo del fregadero para ver si hay fugas de agua. Vuelva a conectar el suministro eléctrico desde la caja de fusibles o el interruptor.

Pour vérifier qu'il n'y a pas de fuites, insérer (B) dans (C), enfoncer uniformément jusqu'à ce que l'eau s'écoule en place. Insérer (A) dans l'ouverture de l'évier, remplir ce dernier d'eau, retirer (A) pour vidanger l'eau, puis regarder s'il y a des fuites d'eau sous l'évier. Rétablir l'alimentation électrique au niveau du boîtier des fusibles ou du disjoncteur.

36. To test for leaks, insert (B) into (C), press down evenly until it snaps into place. Insert (A) into sink opening, fill sink with water, remove (A) to drain, then look under sink for leaking water. Reconnect electrical power at fuse box or circuit breaker box.

Para verificar si hay fugas, inserte (B) en (C) y presione hacia abajo del tubo de drenaje hasta la conexión del drenaje. Si se escucha un gorgoroteo, llene el fregadero con agua, quite (A) para drenar y luego verifique debajo del fregadero para ver si hay fugas de agua. Vuelva a conectar el suministro eléctrico desde la caja de fusibles o el interruptor.

Pour vérifier qu'il n'y a pas de fuites, insérer (B) dans (C), enfoncer uniformément jusqu'à ce que l'eau s'écoule en place. Insérer (A) dans l'ouverture de l'évier, remplir ce dernier d'eau, retirer (A) pour vidanger l'eau, puis regarder s'il y a des fuites d'eau sous l'évier. Rétablir l'alimentation électrique au niveau du boîtier des fusibles ou du disjoncteur.

Para verificar si hay fugas, inserte (B) en (C) y presione hacia abajo del tubo de drenaje hasta la conexión del drenaje. Si se escucha un gorgoroteo, llene el fregadero con agua, quite (A) para drenar y luego verifique debajo del fregadero para ver si hay fugas de agua. Vuelva a conectar el suministro eléctrico desde la caja de fusibles o el interruptor.

Pour vérifier qu'il n'y a pas de fuites, insérer (B) dans (C), enfoncer uniformément jusqu'à ce que l'eau s'écoule en place. Insérer (A) dans l'ouverture de l'évier, remplir ce dernier d'eau, retirer (A) pour vidanger l'eau, puis regarder s'il y a des fuites d'eau sous l'évier. Rétablir l'alimentation électrique au niveau du boîtier des fusibles ou du disjoncteur.

37. To test for leaks, insert (B) into (C), press down evenly until it snaps into place. Insert (A) into sink opening, fill sink with water, remove (A) to drain, then look under sink for leaking water. Reconnect electrical power at fuse box or circuit breaker box.

Para verificar si hay fugas, inserte (B) en (C) y presione hacia abajo del tubo de drenaje hasta la conexión del drenaje. Si se escucha un gorgoroteo, llene el fregadero con agua, quite (A) para drenar y luego verifique debajo del fregadero para ver si hay fugas de agua. Vuelva a conectar el suministro eléctrico desde la caja de fusibles o el interruptor.

Pour vérifier qu'il n'y a pas de fuites, insérer (B) dans (C), enfoncer uniformément jusqu'à ce que l'eau s'écoule en place. Insérer (A) dans l'ouverture de l'évier, remplir ce dernier d'eau, retirer (A) pour vidanger l'eau, puis regarder s'il y a des fuites d'eau sous l'évier. Rétablir l'alimentation électrique au niveau du boîtier des fusibles ou du disjoncteur.

Para verificar si hay fugas, inserte (B) en (C) y presione hacia abajo del tubo de drenaje hasta la conexión del drenaje. Si se escucha un gorgoroteo, llene el fregadero con agua, quite (A) para drenar y luego verifique debajo del fregadero para ver si hay fugas de agua. Vuelva a conectar el suministro eléctrico desde la caja de fusibles o el interruptor.

Pour vérifier qu'il n'y a pas de fuites, insérer (B) dans (C), enfoncer uniformément jusqu'à ce que l'eau s'écoule en place. Insérer (A) dans l'ouverture de l'évier, remplir ce dernier d'eau, retirer (A) pour vidanger l'eau, puis regarder s'il y a des fuites d'eau sous l'évier. Rétablir l'alimentation électrique au niveau du boîtier des fusibles ou du disjoncteur.

38. To test for leaks, insert (B) into (C), press down evenly until it snaps into place. Insert (A) into sink opening, fill sink with water, remove (A) to drain, then look under sink for leaking water. Reconnect electrical power at fuse box or circuit breaker box.

Para verificar si hay fugas, inserte (B) en (C) y presione hacia abajo del tubo de drenaje hasta la conexión del drenaje. Si se escucha un gorgoroteo, llene el fregadero con agua, quite (A) para drenar y luego verifique debajo del fregadero para ver si hay fugas de agua. Vuelva a conectar el suministro eléctrico desde la caja de fusibles o el interruptor.

Pour vérifier qu'il n'y a pas de fuites, insérer (B) dans (C), enfoncer uniformément jusqu'à ce que l'eau s'écoule en place. Insérer (A) dans l'ouverture de l'évier, remplir ce dernier d'eau, retirer (A) pour vidanger l'eau, puis regarder s'il y a des fuites d'eau sous l'évier. Rétablir l'alimentation électrique au niveau du boîtier des fusibles ou du disjoncteur.

Para verificar si hay fugas, inserte (B) en (C) y presione hacia abajo del tubo de drenaje hasta la conexión del drenaje. Si se escucha un gorgoroteo, llene el fregadero con agua, quite (A) para drenar y luego verifique debajo del fregadero para ver si hay fugas de agua. Vuelva a conectar el suministro eléctrico desde la caja de fusibles o el interruptor.

Pour vérifier qu'il n'y a pas de fuites, insérer (B) dans (C), enfoncer uniformément jusqu'à ce que l'eau s'écoule en place. Insérer (A) dans l'ouverture de l'évier, remplir ce dernier d'eau, retirer (A) pour vidanger l'eau, puis regarder s'il y a des fuites d'eau sous l'évier. Rétablir l'alimentation électrique au niveau du boîtier des fusibles ou du disjoncteur.

39. To test for leaks, insert (B) into (C), press down evenly until it snaps into place. Insert (A) into sink opening, fill sink with water, remove (A) to drain, then look under sink for leaking water. Reconnect electrical power at fuse box or circuit breaker box.

Para verificar si hay fugas, inserte (B) en (C) y presione hacia abajo del tubo de drenaje hasta la conexión del drenaje. Si se escucha un gorgoroteo, llene el fregadero con agua, quite (A) para drenar y luego verifique debajo del fregadero para ver si hay fugas de agua. Vuelva a conectar el suministro eléctrico desde la caja de fusibles o el interruptor.

Pour vérifier qu'il n'y a pas de fuites, insérer (B) dans (C), enfoncer uniformément jusqu'à ce que l'eau s'écoule en place. Insérer (A) dans l'ouverture de l'évier, remplir ce dernier d'eau, retirer (A) pour vidanger l'eau, puis regarder s'il y a des fuites d'eau sous l'évier. Rétablir l'alimentation électrique au niveau du boîtier des fusibles ou du disjoncteur.

Para verificar si hay fugas, inserte (B) en (C) y presione hacia abajo del tubo de drenaje hasta la conexión del drenaje. Si se escucha un gorgoroteo, llene el fregadero con agua, quite (A) para drenar y luego verifique debajo del fregadero para ver si hay fugas de agua. Vuelva a conectar el suministro eléctrico desde la caja de fusibles o el interruptor.

Pour vérifier qu'il n'y a pas de fuites, insérer (B) dans (C), enfoncer uniformément jusqu'à ce que l'eau s'écoule en place. Insérer (A) dans l'ouverture de l'évier, remplir ce dernier d'eau, retirer (A) pour vidanger l'eau, puis regarder s'il y a des fuites d'eau sous l'évier. Rétablir l'alimentation électrique au niveau du boîtier des fusibles ou du disjoncteur.

40. To test for leaks, insert (B) into (C), press down evenly until it snaps into place. Insert (A) into sink opening, fill sink with water, remove (A) to drain, then look under sink for leaking water. Reconnect electrical power at fuse box or circuit breaker box.

Para verificar si hay fugas, inserte (B) en (C) y presione hacia abajo del tubo de drenaje hasta la conexión del drenaje. Si se escucha un gorgoroteo, llene el fregadero con agua, quite (A) para drenar y luego verifique debajo del fregadero para ver si hay fugas de agua. Vuelva a conectar el suministro eléctrico desde la caja de fusibles o el interruptor.

Pour vérifier qu'il n'y a pas de fuites, insérer (B) dans (C), enfoncer uniformément jusqu'à ce que l'eau s'écoule en place. Insérer (A) dans l'ouverture de l'évier, remplir ce dernier d'eau, retirer (A) pour vidanger l'eau, puis regarder s'il y a des fuites d'eau sous l'évier. Rétablir l'alimentation électrique au niveau du boîtier des fusibles ou du disjoncteur.

Para verificar si hay fugas, inserte (B) en (C) y presione hacia abajo del tubo de drenaje hasta la conexión del drenaje. Si se escucha un gorgoroteo, llene el fregadero con agua, quite (A) para drenar y luego verifique debajo del fregadero para ver si hay fugas de agua. Vuelva a conectar el suministro eléctrico desde la caja de fusibles o